



Közélet, közérzet, kultúra

LVIII. évfolyam 17. szám

ERZSÉBETVÁROS

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK INGYENES LAPJA



www.erzsebetvaros.hu



Erzsébetvárosi Önkormányzat



ujsg@erzsebetvaros.hu

2024. OKTÓBER 17.

Miénk itt a tér – Megújult a Klauzál park



Összeállításunk a 2-3. oldalakon

Belső-Erzsébetváros főterén, a Klauzál téren október 8-án hivatalosan is kaput nyitott a kerület új közparkja. Ez olyan közösségi tér, ahol pihenőterület, környezetbarát játszótér, többfunkciós sportpálya, fitnesspark és kutyafuttató várja a kerület lakóit. Az új közpark kerületi finanszírozásban készült. Állami vagy önkormányzati beruházások esetén ritka eredmény: határidőre készült el, és a megszavazott büdzből több mint 61 millió forintot sikerült megtakarítani. Niedermüller Péter polgármester a megnyitón elmondta: „A Klauzál tér felújítására szánt 867 millió forintos keret azt üzeni, hogy egész Erzsébetvárosra kiterjedő közösséget építünk.”

Ebugatta fesztivál szépségversennyel

Tizenhét év után először rendeztek egész napos kutyás fesztivált Erzsébetvárosban, ahol a felmérések szerint 9-11 ezer ebet tartanak, azaz majdnem minden második háztartásban él négylábú kedvenc. Szeptember 22-én a ZöldEb-Ebugatta Kutyás Napon több száz jött el a Klauzál térre, amely megtelt a különböző kutyás érdekvédelmi szervezetek sátraival.

A ZöldEb egyesület szakmai tanácsai alapján korszerűsítették az újjáépített téren a kutyafuttatót, és hamarosan trénerprogramot indítanak azoknak, akik szeretnék jobban megismerni házi kedvencük viselkedését.

Az Ebugatta napon kutya-szépségversenyt is tartottak, a Kerület Legszebb Kutyája címet Toppancs az egy éves németjuhász keverék nyerte el, akit gazdája menhelyről fogadott örökbe.



Írásunk a 9. oldalon



Interjúnk a 10. oldalon

Lovasi András klezmer játszott

A Kiscsillag együttes is fellépett a kerületi Judafesten. Két dalt írtak át klezmerre, s a „Van-e szándék?”, valamint az „Állnak a férfiak” is jól szólt. Több néző, aki nem ismeri a Lovasi-dalokat azt hihette, hogy ezeket az estre írta, de nem így történt. Lovasi lapunknak elmondta, hogy a klasszikus rockdaloktól egyáltalán nem idegen stílus a klezmer, ezt bizonyítják a Budapest Bár és a Csík zenekar felvételei. Csak keresniük kellett két Kiscsillag-dalt, amelyeknek jól állnak a klezmer motívumok.



3 KLAUZÁL2 BERUHÁZÁS: AZ ÚJ VÁROSI TENGELY



4 RENDHAGYÓ TÁRLATVEZETÉS: MÁCSAI PÁL A CSÁNYI5-BEN



6 MUNKÁHOZ LÁTOTT AZ ÚJ KÉPVISELŐ-TESTÜLET



9 SÁRGA SZALAG A VÁROSLIGETI FASOR FÁIN



12 LECSÓFŐZŐ VERSENY: A GYŐZTES SÖRT HASZNÁLT

Újjáépült Erzsébetváros főtere

Belső-Erzsébetváros főterén, a Klauzál téren október 8-án hivatalosan is kaput nyitott a kerület új közparkja, ahol pihenőterület, környezetbarát játszótér, többfunkciós sportpálya, fitnesspark és kutyafuttató várja a kerület lakóit – a tér Budapest egyik új, ikonikus parkja lett. Az új Klauzál téri közpark kerületi finanszírozásban készült. Állami vagy önkormányzati beruházások esetén ritka eredmény: határidőre készült el, és a megszavazott büdzséből több mint 61 millió forintot sikerült megtakarítani.

Amit 867 millió forint üzen

A tér újjáépítése volt a 2019-2024-es ciklus legnagyobb beruházása. A megnyitőünnepségen **Niedermüller Péter** polgármester elmondta, amikor megkezdte a kerületben a munkát, a Klauzál tér olyan rossz állapotban volt, hogy annak újjáépítése az első és legfontosabb döntések egyike kellett, hogy legyen. Hozzátette: a költségvetési döntések nem csak számokról szólnak, azoknak üzenetük van. „A Klauzál tér felújítására szánt 867 millió forintos keret azt üzeni, hogy mi egész Erzsébetvárosra kiterjedő közösséget építünk. Azt akarjuk, hogy azok, akik a kerület utcáiban laknak, azért is jöjjenek ide, hogy egymással találkozzanak, együtt töltsék az időt, beszélgessenek, itt valódi közösségi tér legyen. A polgármester arról is beszélt, hogy a megkezdett munka folytatódik, megújulnak a parkok, az utcák, kialakulhat a kerület új imázsa. A megújult Klauzál tér az egész kerületre kiterjedő felújítási koncepció egyik kiindulópontja lesz.



Az ünnepségre eljött **Karácsony Gergely** főpolgármester is, aki gratulált a kerület beruházásához. Elmondta, hogy azt a 2019-ben megkezdett közös munka folytatásának látja, amelynek célja, hogy Budapest igazi otthonná váljon, ahol nem csak benzingőz, motorzaj van, nem csak ecetfa nő, mint Presser Gábor dalában, hanem sok a zöld, gyerekzsivaj tölti be a teret, mint itt – ahol jó élni.

A Klauzál tér megújításáról szóló 2020-as döntés után az önkormányzat a tervezésbe kerdőívekkel, lakossági fórumokkal a kerület lakóit is bevonta. Fontos kérdés volt, hogy a pihenő funkció erősödjön, így a Geum Műterem 2022 végére úgy tervezte meg az új teret, hogy az két átjárható részre tagolódik. Az egyik oldal a kikapcsolódást szolgálja, a másik pihenőparkként várja az erzsébetvárosiakat. 2023-ban indult meg a közbeszerzés, a kivitelező Everling Kft. 2024 januárjában kezdte meg az építkezést.



MIÉNK ITT A TÉR!



Adamis Anna dalszövegét Csujá Imre versként olvasta fel. Így is működik.

A budapesti terek közül – a Klauzál – abban bizonyosan az első, hogy szinte minden szegletéhez kötődik egy-egy történet, és ezeket a hol vidám, hol szomorú sztorikat reggeltől estig lehetne mesélni.

– Látom Petőfi Sándort, aki épp az ő Júliáját keresi, – tudom, hogy Glatter Sándor pékinas itt kerekedett naponta, hogy házhoz vigye a császárkiflit, – ezen a helyen volt a Pepita Ofélia Bár, ahol bemutatták a Háromcsőrű kacsza című operettet, – nem tehet róla a Klauzál tér, hogy tömegsír lett belőle a Holokausz idején.

– itt élt Gérecz Attila a költő-forradalmár, aki '56-ban hősi halált halt, – Itt élt Vili a veréb, – itt forgatták a Van valami furcsa és megmagyarázhatatlan című filmet, – megfordult a közeli Kádár étkezdében Marcello Mastroianni és Sylvester Stallone, – és pár méterre, a Dob utcában lakott Seres Rezső, Beamter Jenő „Bubi”, és hát Presser Pici is.

A leghíresebb dal, ami a térhez köthető – mert, hogy van több is – a Locomotiv GT örökbecsűje, a Miénk itt a tér.

Török Zsuzsa bevezetőjéből, aki a tér megnyitásának ünnepségét konferálta

A PARK LÁTOGATÓI MONDTÁK



Bettina, gyeges anyuka és Vince

Nagyon tetszik nekünk az új park, a játszótér már tavasz óta használjuk. Vince a nyáron különösen a vizes, pancsolós részét imádta. Örülünk, hogy most már az egész parkban sétálhatunk, a kicsi szaladgálhat. Hogy van-e változás? Nem tudjuk, mert mi a felújítás hírére jöttünk ide – aztán itt ragadtunk.



Tünde, óriásbuborék-varázsló

Csodálatos ez a park, sokkal zöldőbb, kedvesebb, színebb mint a városi terek szoktak lenni, pedig ismerek jópárat. Minden fontos dolog egyben itt van. Van, vízvételi lehetőség,

felőttnek, gyereknek, kutyának, van ingyenes mosdó. Ez nagyon fontos, ezt mindenütt be kellene vezetni. Ja, és hallottam, hogy vannak biztonsági kamerák. Az meg pláne fontos a mai világban – le ne lakják a parkot!



Tibor, nyugdíjas

Tetszik is a tér, meg aggódom is érte. Az összkép nagyon jó és fontosnak tartom, hogy itt a közepén van egy emlékmű, ami a múlt eseményeire hívja fel a figyelmet. Remélem, esténként bezárják, de nem túl korán, mert mi így 80 év körül, inkább a későbbi órákban sétálnánk itt, amikor nagyobb a csend és a gyerekek már alszanak. (A tér télen este 9-ig, nyáron este 11 óráig lesz nyitva.) Javasolhatok valamit? A csarnok tetején van egy kerek ablak. Oda nagyon kíváncsokra egy óra, lássa az a gyerek, ha tizenkettőig engedték le!



Andrea, óvónő

A játszótér gyerekbarát lett, nagyon szép. Sok újszerű játék van itt. Nyáron tudnak vizezni, jó, hogy van egy domb, amire a kicsiknek fel kell kapaszkodniuk. A budapesti gyerekek sík terephez vannak szokva, rájuk fér egy kis mászás. Mozgásfejlesztő, hogy jöhetnek-mehetnek, föl-le.



Szilárd, gimnazista

Szerintem nagyon élhető, szép teret sikerült itt létrehozni. Jó, hogy van sportpálya és külön fitnesspark is, tornaeszközökkel. Én kisgyerekkoromban is jártam ide, sokat pingpongoztunk itt, de hát az új asztal persze egészen más. Az egész más, úgy ahogyan van. Itt most tényleg mindenki megtalálhatja, amit keres.

Itt kezdődik a kerület jövője

TÉRKŐ HELYETT NÖVÉNYEK

Városszerte látni olyan tereket, parkokat, amelyek felújítás után fákat, bokrokat, virágokat vesztek, vagyis azokat túlépítették, nyert a térkő, vesztett a zöld tér. A Klauzál téren nem ez történt, a 2850 négyzetméter helyett október 8. óta 4763 négyzetméternyi a zöldfelület, annak aránya 60.5 százalékkal nö-

vekedett. Immár 150 fa áll a téren, köztük 18 új. Cserjékből 5978 örökzöldet és egyaránt, többek között babérmeggyet, levendulát, gyöngyvesszőt és törpeorgonát ültettek el. És 8700 talajtakaró növény került kiültetésre. Automata öntözőhálózat biztosítja majd a vizet.



Zöldfelület korábban: 2850 m², a felújítás után 4763 m².
A növekmény 60%
A téren **150** fa áll, ebből 18 új, a kertészek **5978** cserjét ültettek

A nyári forróság ellen **3 párapap** és napvitorlák védenek majd



A KIS KUTYÁK SZÖKNÉNEK

A kutyás gazdik, többek között a ZöldEb egyesület is, már az új kutyafuttató tervezésébe is bekapcsolódtak és menet közben is közreműködtek. Lett is műfüves szaladgáló domb, kutyahomokozó, és olyan ivókút, ahol a kutyák és a gazdik egyidőben olthatják a szomjukat. A kútnál utólag derült ki, hogy a füves környezet nem praktikus, mert mocsár alakulna ki, ezért két méteres körben a kutat is körbekövezték. A függőleges kertrácsról is menetközben derült ki, hogy nem elég sűrű, a kis kutyák kibújhatnak, ezért extra rácsot szereltek fel.

A tér

megújításának költségvetése: **867 millió forint**, megtakarítás: **61 millió**



A játszótéren **29** új játék van, **36** ülőke helyett **63** lett



A PARTI HÁZIKÓ NEM KOCSMA

A ledes díszkivilágítás 8 oszlopára kamerákat szereltek, s ezek majd segítenek az állagmegővésben, hiszen rongálás esetén utólag is visszanézhető majd, hogy kik voltak a tettesek. A tér 5 bejáratánál taktilis burkolat van, hogy a gyengén látók is tájékozódni tudjanak, közülük háromnál rámpa segíti a bejutást. A korábbi kettő helyett három ivókutat állítottak és ami eddig nem volt, 3 párapap és napvitorlák is felszereltek.

A játszótéren 29 eszközt építettek a gyerekeknek, többek között hintákat, trambulinokat, mászókat, hengeres csőcsúszdát a szánkódombon és egy partiházat. Sokan nézegettek interneten a látványterveket és így esett meg, hogy a gyerekeknek épített kis „parti házikót” összekeverték a kocsmával. Felháborodtak, hogyan kerül

ez oda. Pedig a házikó az óvodásoknak készült, akik hárman-négyen beülhetnek oda partizni.

A tervben egy bébihinta és három hagyományos hinta szerepelt, de szülői kérésre ezt megváltoztatták, így 2-2-re módosult az arány. Korábban a téren 36 ülőke és pad volt, most már 63 van, köztük, ugyancsak több lakó kérésére, van olyan asztal és ülőké, ahol sakkozni és kártyázni is lehet. A szánkódombon egyébként piknikezni is lehet, ezt már fel is fedezték a fiatalok. A sportpályán kosarazni és kézilabdázni épp úgy lehet, mint kispályán vagy kiskapura focizni. A park éjszaka zárva lesz, nyáron, május elsejétől október 1-ig 5 és 23 óra között, míg télen 5 és 21 óra között lesz látogatható. És ami ugyancsak fontos információ, van ingyenes illemhely, amit az önkormányzat üzemeltet.

8 kamera figyeli majd a teret, az esetleges garázdaságok lefűlése érdekében

BÜDZSÉN BELÜL

A műszaki átadás szeptember végén volt, s a 2 oldalas hibajegyzékben szereplő hibák javítását már egy héten belül teljesítette a kivitelező, vagyis pótolta, amit a műszaki menedzser és ellenőr feljegyzett. Ez persze csak azért történhetett így, mert az építkezés ideje alatt végig kiváló kapcsolatban volt a megrendelő, az Erzsébetváros Kft. és a kivitelező, az Everling Kft. Igaz, ahogy Dr. Bernáth Attila polgármesteri biztos elmondta, az önkormányzati cég végig kézben tartotta a beruházást. „Nem szerződöttünk projektmenedzsmentre, mi vállaltuk a menedzselést. Minden hétfőn 11 órakor koordinációs értekezletet tartottunk a kivitelezővel és a főtájtéjlesztéssel, amiről jegyzőkönyv készült. Folyamatosan követtük a kéréseink teljesülését. S nem is volt csúszás, pedig akadt meglepetés bőven. Többek között meg



kellett erősíteni a kerítés tartóoszlopait, extra rácsot szereltünk a kutyafuttatóra, cseréltük a kalodákat is. Nem engedtünk a tervekben, sem minőségben, sem mennyiségben, vagyis egy szöveget sem lehetett önkényesen odébb rakni. És ezzel együtt sikerült megtakarítanunk a pótmunkákból és a saját menedzseléssel, összesen 61 millió 365 849 forintot.

Viharos emberöltők a Klauzál téren

A tér kialakításának gondolata már az 1838-as pesti árvíz után felmerült, de a terv megvalósítására 1852-ig kellett várni. A téglalap alakú, Stephans Platznak hívott terület vásári jellegét csak növelte, hogy 1870-től rendszeresen itt vert tanyát a Renz Cirkusz, amely általában 100 artistával és 80 lóval kápráztatta el a nagydeműt. De itt lépett fel társulatával Carré Oszkár cirkusza is egy 1871-ben fából ácsolt vásári műlovardában.

A lovarda csak egy évig működött a tér közepén, ugyanis 1872. október 30-án pont a porond helyére álmódta meg Miklósy Gyula (1839-1891) színigazgató a harmadik magyar nyelvű színházat. A családiasnak jellemzett 1000 férőhelyes színházban a legjobb vidéki és az akkori Nemzeti Színházzal valamiképpen elégedetlen színészek léptek fel. A színház 1874 januárjában egy tűzvész miatt megsemmisült.

Éppen ebben az évben magyarosították a tér elnevezését, így lett István tér. Ekkor állították fel itt az első lovasút állomást is, melyet 1911-ben váltott fel a villamos. A teret 1907-ben nevezték el Klauzál Gábor (1804-1866) reformkori földművelésügyi-, ipari- és kereskedelmi miniszterről.

A második világháború utolsó hónapjaiban, 1944-45 fordulóján a Klauzál tér déli részét a budapesti nagygyűjtő temetőjeként használták, majd az 1956-os forradalom idején itt ismét tömegsír volt.

1969-ben Kecskésné Szabó Ildikó terve alapján a Klauzál téren mintajátzóteret alakítottak ki. A Polgármesteri Hivatal legutóbb 1997-ben újította fel a teret Hlatky Katalin tervei szerint. 2007-ben avatták fel az itt álló lovas szobrot, Széri Varga Géza művét, amely az 1848-1849-es forradalom és szabadságharcnak állít emléket.

Bóka B. László
Képek forrása: Fortepan



KLAUZÁL2 - Új városi tengely a park két oldalán



Még véget sem ért a Klauzál tér felújítása, már megkezdődött a Klauzál2 projekt tervezése. Mint Solyom Benedek főépítészről és Takács Dániel főtájtéjlesztőről megtudtuk, a megújult park kerítésén túl sor kerül az utcák nagyvonalú korszerűsítésére, zöldítésére is.

A főépítész lapunknak elmondta: a tervek a Terézvárosi Nagymező utcától a Csányi utca megújításáig és a Rákóczi útig a Klauzál utca rekonstrukcióját is magukba foglalják, így egy új városi tengely alakul ki. Kapóra jön, hogy a Klauzál utca elején két romos épületet magánberuházók tataroznak, a településrendezési megállapodás keretében ők is részt vesznek a projekt megvalósításában.

Az utcák várhatóan a tér szintjére emelkednek majd, így az egész tér egy nagy tömbként jelenik meg – halottuk Takács Dánieltől.

Növekszik a zöldfelület, persze úgy, hogy megóvjuk a koros, nagy fákat is. A parkolóhelyek száma talán csökken, de lesznek olyan útszakaszok a tér körül, ahol továbbra is várakozhatnak a gépkocsik.

Régi igény, hogy a tér és a csarnok közötti parkoló területe rendezvényterékként is használható legyen, kapjon új, elegáns burkolatot, hiszen a megújult Klauzál park zöldterületét nem szabad kitenni annak, hogy ott, mondjuk, egy koncert közönsége összegyűljön.

Az összeállítást Barát József és Dalia László készítette.

„Ünnepeink azért vannak, hogy tükröt tartsanak elénk”

Az aradi vértanúkra emlékeztünk

„Bár az aradi tizenhármak különböző származású, sorsú, meggyőződésű személyiségek, Magyarország szabadsága, függetlensége, és a '48-as alkotmányért való elköteleződésük mégis rendíthetetlen volt. Ha olykor fogcsikorgatva is, de végig együttműködve vezényelték csapataikat.” Így fogalmazott Szücs Balázs alpolgármester Damjanich János honvéd-vezérőrnagy emléktáblájánál, október 6-án.



E mondta, hogy a szabadságharc vértanúi szívvel, lélekkel magyarok tudtak lenni, bár a meggyilkoltak között volt német területen született, továbbá szerb, horvát és örmény nemzetiségű is. Ám a történelmi Magyarországot ez a sokszínűség tette naggyá.

„Emiatt vallhatjuk ma is, hogy hagyományaink ápolása mellett olyan befogadó nemzet vagyunk, amely nemzetiségtől, vallástól, kultúrától függetlenül nyitott minden jószándékkal érkező ember felé.”

Az alpolgármester szerint a hősök cselekedeteik által válnak hőssé, akár életük árán is. „Itt élnek velünk és 1956 hőseivel együtt példát mutatnak nekünk hazaszeretetről, önfeláldozásból. Irányt mutatnak, hogy merre mennünk és hogyan cselekedjünk, ha meg akarnak félemlíteni és meg akarnak osztani bennünket” – tette hozzá.



A kerület ünnepségén közreműködött Vécsey H. Miklós színművész, aki elmondta, hogy az egyik vértanú – Vécsey Károly tábornok – egyenesági felmenője.

A rendezvény zárásaként Damjanich János emléktáblájánál koszorút helyeztek el az önkormányzat, a Demokratikus Koalíció, a Momentum Mozgalom, az MSZP, az Erzsébetvárosi Zsidó Örökségért Alapítvány és az Ipartestületek Budapesti Szövetsége képviselői.

Az emléktábla a Damjanich utca 58. falán található, 1969-ben készült, ifj. Kátay Mihály festő- és zománcművész alkotása.

Már nem csak a fióknak írnak: a chapbook jó ugródeszka lehet!

Pályakezdő irodalmáraink a könyvfesztiválon mutatkoztak be

„Verseskötetet eddig még nem adott ki önkormányzat!” – mondta Szücs Balázs kulturális alpolgármester a 28. Budapesti Nemzetközi Könyvfesztiválon. Itt mutatta be azokat a versírókat, akik a tavasszal kiírt kerületi pályázaton elnyerték az első megjelenés lehetőségét. Tizenhét kiválasztott költőnek lesz versfüzete – azaz chapbook – ugyanolyan formátumban és arculati elemekkel, Miklya Emese illusztrátor, grafikus segítségével.

Első kötetes költőink: Déri Anna, Gerle Kiss Éva, Hegymegi Flóra, Józsa Sarolta, Kapui Ferenc, Lukács Bence, Ősi Anna, Rieder Anna Róza, Rostás Mihály, Sokacz Anita, Szabó Benedek,

Szatmári Szonja, Szendrők Bence, Tímár Benjámin, Zudor Boglárka, Zsigmond Soma.

A legfiatalabb csupán 19 éves, a legidősebb a 40-es éveiben jár. Van köztük gimnazista és egyetemista, buszvezető és webfejlesztő, jogász, HR specialista, szociális munkás is. A chapbook-programban irodalmárok mentorálják a kiválasztottakat. Azok segítik a pályára lépést: Áfra János, Babiczky Tibor, Borda Réka, Fenyvesi Orsolya, Kemény Zsófia, Kiss Judit Ágnes, Simon Márton, Závada Péter.



Az önkormányzat a kötetek grafikai kivitelezésén túl alkotónként 500 példány chapbook nyomtatását vállalja, ezekből 400 darabot a költő rendelkezésére bocsát. A kiadvány 40+4 oldalas terjedelemben készül, a megjelenést novemberre tervezik.

Rendhagyó tárlatvezetés

Mácsai Pál a Csányi5-ben

Sajátos tárlatvezetés részesei lehettünk a Csányi5 kiállítótermében. Mácsai Pál, az Örkény Színház alapító igazgatója kalauzolta a közönséget kollégája, Znamenák István fotói között. A szintén jelenlévő Znamenák tíz éve tagja a



társulatnak és ezt az évtizedet végig fotózta. A színész kitűnő fotós, tanulta is a szakmát, külön öröm, hogy fekete-fehér technikával dolgozik.

Az igazgató huszonöt kiválasztott képhez fűzött elemző megjegyzéseket. A nyitókép az Örkény kerti „reggeli torna.” Vagy jóga? Az Örkény Kert ötlete magát a teret is megemelte, igazi sétálóutcává tette. Szintén az élre kíváncszott Pogány Judit, aki Mácsai szerint „sajátos tünemény a magyar színháztörténetben”. Nincs szüksége például próbára. A szerepeket élből játssza. Nem tanulta a szakmát, tényleg színésznek született. Fizikai akadályokat is látunk: a Mizantróp előadása rendezőközpontú alkotás volt. A színészeket rettentően zavarta

a drótból készült paróka. De a szakma ilyen. Az ember közölni akar valamit a világról, önmagáról, de folyton akadályokba ütközik. Asztalba, székbe, szövegmondásba, náthába. A színészet az természeti akadályok leküzdése.

Mácsai a végére felolvad a színészei iránti szerelemben.

Gálffi kivételes mester és jóbarát, Für Anikó a nagyon szép. És a legenda, Ascher Tamás. Mácsai rengeteget tanult tőle. A fotón egyszerre két szemüvegben látjuk. Kákonyi Árpád zenei vezetőről tömören annyit jegyez meg Mácsai, hogy ő közöttük a zseni. Könyörtelenül szigorú, öntörvényű. Az egyik képen Mácsai asztalra borulva alszik. Ez a Covid világát dokumentálja. A bezártságot, ami mindenkit kiborított. Hisz miből is áll a színház? Emberek elindulnak, hogy valahol találkozzanak. Találkozás nélkül nincs művészet.

A kiállítást október 22-ig tekinthetik meg.



CRIS projekt: zárókonferencia a K11-ben

Egy lépés előre címmel a CRIS projekt nemzetközi zárókonferenciáját rendezték meg a K11-ben október 8-án. Három éve indult el az az uniós pályázat, amelyen – német és szlovák partnerekkel közösen – a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ és az Artemisszió Alapítvány is támogatást nyert. Az Erzsébetvárosban megvalósult program célja az volt, hogy segítse a hátrányos helyzetű rétegek társadalmi integrációját, enyhítse munkavállalási és lakhatási gondjait. A konferencia megnyitó-



beszédében Niedermüller Péter polgármester kiemelte: azért örül, hogy a CRIS projekt Erzsébetvárosban valósult meg, mert ez Budapest egyik legszebb, legérdekesebb kerülete. Ugyanakkor komoly szociális problémákkal kell itt megküzdeni: „Az egy főre jutó jövedelem terén a 23 kerületből mi a 19. vagyunk, s a várható élettartam alapján is hasonlóan rosszul állunk. Hivatkozhatnánk persze mi is arra, hogy az önkormányzatunk milyen nehéz helyzetben van. Csakhogy túlnyomórészt az emberek nem nyafogást, hanem a megoldásokat várják.” A polgármester hozzátette: a szegénységből kivezető utat leginkább a saját munkából származó jövedelem biztosíthatja, és a legális munkaerőpiacra való bejutás. Ehhez azonban szükséges a rászorulókat képzését támogatni, és a lakhatási problémáikban megoldást kínálni.

A külföldi és hazai beszámolók után workshopokban és kerekasztal-beszélgésekben folytatódott az egész napos rendezvény.

Családi nap a Nefelejcs utcai oviban

A Nefelejcs utcai óvodában szeptember 27-én családi napot rendeztek, hogy a nyári szünet után visszaszoktassák a gyerekeket az oviba, a kiscsoportosoknak megkönnyítsék a beilleszkedést, és a szülők is megismerhessék egymást és az óvónéni-eket. Ebbe a gyönyörű, elvarázsolt kastélyra emlékeztető oviba jelenleg 85 gyerek jár, nagy hangsúlyt fektetnek a tehetséggondozásra: a matematikai készségek fejlesztése mellett kézművesfoglalkozások és tánccsoportok is várják a gyerekeket. A családi nap játékaiban a szülők is résztvettek: versenghettek labdadobálásban, lehetett memorizálni, s főleg sokat nevetni, beszélgetni. Nem maradtak



el a jó falatok sem: a rengeteg finomságot a szülők sütötték. Ők hozták be azokat a játékokat is, amelyeket a tombolán kisorsoltak.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET RENDELETEI (2024. október 9.)

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2024. (X.09.) önkormányzati rendelete a helyi önkormányzati képviselők tiszteletdíjáról, természetbeni juttatásáról és költségterítéséről szóló 20/2014. (X.28.) önkormányzati rendelet módosításáról

Hatályba lép: 2024. október 10.



GARÁZSVÁSÁR KLAUZÁL VÁSÁRCSARNOK



Erzsébetvárosi garázs vásár a Klauzál téri Vásárcsarnokban.
Megválna felesleges, de még használható tárgyaitól? Jöjjön a garázs vásárra!
Az asztalfoglalás ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Regisztrálni telefonon, a 06-1-462-3272-es számon lehet hétfőtől csütörtökig, 9 és 15 óra között. Határidő 2024. október 31.



Új koalíció a képviselő-testületben

„Erzsébetvárosban közösséget építünk”

Niedermüller Péter polgármestert, a tavaszi választások nyomán kialakult erőviszonyokról, az új ötéves ciklusban megvalósítható tervekről kérdeztük.

• **A kerületben új összetételű képviselő-testület kezdte el a munkát. Létrehozott-e új helyzetet, új kihívásokat a tavaszi választás?**
– Június 9-én az erzsébetvárosi szavazók többsége ismét bizalmat szavazott a kerület vezető koalíciónak és személy szerint nekem, amit ismét és ezúton is köszönök. Ez azt jelenti, hogy folytatjuk a 2019-ben megkezdett munkát: a korábbi ciklusokban magukra hagyott önkormányzati lakások felújítását, a köztereink rendbe tételét, a zöldítést és a kerület arculatának átalakítását. Aki esetleg nem olvasta volna a programunkat, annak elég csak elsétálnia a most átadott Klauzál térre, hogy láthassa a mi Erzsébetváros víziókat. Nyitott, barátságos, zöld, biztonságos kerületet építünk.

Ami a kérdésének a politikai gyakorlati részét illeti: azt gondolom, hogy igen, a jelenlegi tényleg új helyzet. A változatlanul négy tagú Fidesz frakcióval szemben egy, a korábbinál változatosabb csapat irányítja a kerületet. A DK négy – két régi és két új – képviselővel van jelen az új testületben, ez jelentős erő. Az MSZP-nek korábban két képviselője volt, most egy marad, mert a másikuk, függetlenként nyerte meg újra a körzetét. A Momentum az új ciklusban egy képviselőt ad a testületnek. Újból mandátumot szerzett két eddigi független képviselőnk, valamint bejutott a testületbe a Kétfarkú Kutya Párt és Színes Erzsébetvárosért Egyesület is. Ez nem a korábbi automatikus többség. De mi nyolcan – a négy tagú DK-frakció, az MSZP képviselője, a két független, plusz a Momentum képviselője – koalíciós szerződést kötöttünk, és arra szövetkezünk, hogy végrehajtsuk a választási programunkat. Ezért én ezt a koalíciót Jövő7 koalíciónak hívom, hiszen ez volt a programunk címe. A képviselő-testület tehát megőrzi döntésképeségét, fennmarad az önkormányzat működőképessége. Úgyhogy biztosítani tudjuk azt a fő célt, hogy Erzsébetvárost ne engedjük át a Fidesznek. Az eddigi előzetes egyeztetések nyomán egyébként úgy látom, hogy lényegi kérdésekben a Fideszszel szemben álló tömbön belül nincsen súlyos nézetkülönbség.

• **Ebben a hónapban megkezdődött az új ciklus, márpedig egy új ötéves időszak lehetőségét teremt jelentős tervek megvalósítására, vagy akár régen is aktuális igények beteljesítésére. Mi az, amit 2029-re célként tűzött ki az önkormányzat és saját maga elé?**

– Szerintem mi azért kaptunk ismét bizalmat, mert a Jövő7 program keretében világosan fogalmaztuk meg a céljainkat. Ezeket fogjuk megvalósítani. Ennek a programnak egyik sarkalatos pontja, hogy Erzsébetvárosban közösséget építünk. Ezt nem lehet másképp alapozni, mint a társadalmi szolidaritásra, a rászorultak megsegítésére. Hogy ők se érzék úgy, hogy ennek a közösségnek a peremén vannak. Tehát – ahogy eddig, úgy most is – a szociális rendszer folyamatos fejlesztése és karbantartása meghatározóan fontos.

Fennmarad az önkormányzat működőképessége



• **A támogatási rendszer nagyot változott az előző ciklusban, már nem kell külön kérelmet benyújtani minden egyes segélyért, aktívabbak az önkormányzat munkatársai abban, hogy elérjék a rászorulókat. Változik-e a működés módja? Vagy esetleg több lesz a pénz?**

– Hogy több lesz-e a pénz, azt nem tudom, van itt egy súlyos bizonytalansági tényező: nem világos, hogy az iparűzési adót elveszi-e a kormány, mennyi marad belőle nálunk? Ez Erzsébetvárosban jelentős tétel, több mint 7 milliárd forint. Meglátjuk, miből gazdálkodhatunk. Az ellátás rendszerén nem kell változtatnunk, esetleg sor kerülhet hangsúlyeltolódásokra: például arra, hogy a fogyatékos gyerekeket nevelő családokat erőteljesebb támogatásban részesítsük. Vagy, hogy megpróbálunk differenciálni a nyugdíjasok kerületi támogatásában. Nem biztos, hogy mindegyiküknek szükségük van önkormányzati forrásokra: vannak, akiknek – mert sokat dolgoztak, vagy fontos pozíciókban voltak –, olyan nyugdíjuk van, ami biztosítja a nyugodt életet. De nyilván nagyon óvatosan kezeljük majd ezeket a korrekciókat.

• **Változik-e a lakhatási politika?**

– A lakhatás ügye 2019 óta kulcsfontosságú területe a programunknak, de most új szintre emelkedik. Az új ciklusban az egyik alpolgármester kifejezetten a társasházakért lesz felelős, mert e téren irdatlan feladataink és nehézségeink vannak, hiszen a kormány ezzel a területtel egyszerűen nem foglalkozik. Tudjuk, hogy voltak, vannak panelprogramok, de a belvárosi több mint száz éves társasházak karbantartásával nem tördölnék, pedig nagyon sok olyan lakóközösség van, amelyik már nem boldogul az épületek fenntartásával. Ők pályázatokra, önkormányzati kölcsönökre szorulnak.

Nem lehet a társasházakat magukra hagyni

Szinte minden nap megtörténik, hogy valahol beszakad a tető, megroppan a függőfolyósó, megeszi a csöveket a korrózió. Nem lehet a társasházakat magukra hagyni. Emellett ott vannak még az önkormányzati lakásaink, amelyek karbantartására szintén irdatlan összegeket kell fordítani. Az elmúlt öt évben, – amelyet nagyon megterhelt a Covid járvány – felújítottunk több mint 250 önkormányzati lakást, de még mindig van hátra legalább ennyi.

A lakhatási politikában tovább is lépünk: önkormányzati bérházakat építünk, különböző minőségűeket. Például a Verseny utcában, 80 lakásos házat emelünk, ahol a középosztály igényeinek megfelelő lakások lesznek, de itt a rászorulókat egy része is lakhatási lehetőséget kap majd. Ugyanakkor a Király utca egyik sarkán beépítünk egy tetőteret tíz prémium minőségű lakással. Ide vagy nagyon magas lakbérért lehet jönni, vagy ha a testület úgy dönt, hogy ezeket a lakásokat értékesítjük, akkor azokat nagyon drágán fogjuk eladni.

• **Az önkormányzatnak sok feladata van a lakások ügyében, legalább ennyi a lakásokon kívüli közterületeken.**

– Ez így van. Több olyan pályázaton is indulunk, amelyek célja az utcafelújítás. Ha ezek a pályázatok sikeresek lesznek – és egyelőre jók az előjelek –, akkor megváltozik Külső- és Középső-Erzsébetváros utcaképe, egész városképe. Szébb lesz, világosabb, több zöld és több fa lesz. Erre nagyon sok pénzt lehet elkölteni, ám ha sikerülnek a pályázatok, amelyeken milliárdos nagyságrendű összeget lehet elnyerni, akkor az önkormányzat számára ez nem lesz elviselhetetlen teher. Igaz, nem csak az uniós pályázatokra várunk, például már folynak a munkálatok az Almássy utcában, Almássy téren. Megkezdjük azt, amit saját erőből, magunk is el tudunk végezni. Ez nagyon fontos, mert én például meg sem tudom mondani, hogy mikor volt Erzsébetvárosban komoly utcafelújítási program. Most van. Ezt megvitat-

tuk a lakókkal, ennek mindenki örül, kivéve talán egy-két autótulajdonost, akik kifogásolják, hogy valamennyivel kevesebb lesz a parkolóhely. De az emberek döntő többsége üdvözlí, hogy Külső- és Középső-Erzsébetváros megújul.

• **A problémátérképen persze mindig szerepel a bulinegyed ügye is.**

– Belső-Erzsébetvárosban határozottan folytatjuk a kultúrnegyed kiépítésének programját. Ebben egyre több támogatást kapunk a vendéglátóipari vállalkozóktól, és ez örömdetes. Ők is megértették, hogy mindannyiunk közös érdeke, hogy kiszűrjük azt az alacsony szintű turizmust, amely csak a részegeskedésre, és az abból következő randalírozásra, garázdaságra épül. Felismerték, hogy nekik is érdekük, hogy a prostitúció és a drogkereskedelem ellen lépjenek, és a maguk eszközeivel ezt meg is teszik. Tehát nem az a cél, hogy itt ne legyen turizmus: ezt nem tudjuk megakadályozni, nem építhetünk falakat a Károly körútra. Azért viszont tehetünk, hogy ez másfajta, minőségi, fenntartható turizmus legyen. És ne felejtjük a miniszterelnök korábbi ígéretét arról, hogy új rendőrsőt és több rendőrt kap Belső-Erzsébetváros. Erre a mai napig be nem váltott ígéretre rendszeresen emlékeztetni fogjuk a kormányt és a helyi Fideszt is, ezzel tartoznak az erzsébetvárosiaknak.

Megváltozik Külső- és Középső-Erzsébetváros utcaképe

• **Említette, hogy vannak autótulajdonosok, akik ellenzik az utcák megújítását a parkolóhelyek csökkenése miatt. Azért egyre többen belátják,**

hogy fonák helyzet, hogy akinek autója van, kapjon hozzá ingyen tíz négyzetméter közterületet is, akinek nincs autója, az meg a fal mellé szoruljon.

– Igen ez valóban csúnya igazságtalanság. Már csak azért is, mert míg az autós jogot formálhat a közterület-használatra, aki a BKV-n utazik, az nem kap semmit. Itt tehát nem valósul meg a közteherviselés. Még folynak erről az egyeztetések, de nem titok, hogy szeretnénk átalakítani, igazságosabbá tenni a parkolási rendeletet, és továbbra is fontos célunk, hogy az egész kerületben csökkenjen az átmenő forgalom.

Bemutatjuk az új képviselő-testület tagjait

1. VÁLASZTÓKERÜLET



BEREGI BALÁZS
BALOLDALI ÖSSZEFOGÁS

a Pénzügyi és Költségvetési Bizottság Elnöke

A Belső-Erzsébetváros szívében fekvő első választókerület a 46 éves, nő, francia nyelvszakos pedagógust választotta képviselőjévé, aki már 20 éve, 2004 óta lakik a bulinegyed kellős közepén. Minthogy a szórakozónegyed növekedése előtti éveket is itt élte át, mindennapjaiban tapasztalta meg az éjszakai élet kibontakozásával járó előnyöket és gondokat is, közöttük a megnövekedett forgalom hatását, a parkolási problémákat, illetve az elmúlt években bevezetett, új forgalomcsillapítási szabályokat. Őt is érinti a köztisztaság, a lakhatás vagy éppen a zöldfelületek bővítésének ügye.

Az új képviselő kiemelten fontos feladatának tartja a közbiztonság erősítését, ennek érdekében már hónapokkal a választási kampány előtt petícióval járta Belső-Erzsébetvárost. Aláírásokat gyűjtött, hogy a Belügyminisztérium küldjön több rendőrt a városrészbe, ahol hétfégi éjszakákon gyakran 100 000 ember szórakozik. Úgy érvelt, hogy Belső-Erzsébetváros nem a senki földje, ez gyermeket nevelő családok, iskolába járó diákok, dolgozó emberek, nyugdíjas éveiket töltő idősök otthona.

Elérhetőségei:
beregi.balazs@erzsebetvaros.hu;
+36 70 940 3732

2. VÁLASZTÓKERÜLET



DR. MOLNÁR DOMINIK
Fidesz-KDNP

általános alpolgármester

Jogi végzettsége mellett mesterdiplomát szerzett a Nemzeti Községi Egységen kormányzástól és vezetésstudományokból. Jogi tanácsadóként dolgozott az Emberi Erőforrások Minisztériumának, a Nemzeti Művelődési Intézetnek, valamint a Kulturális és Innovációs Minisztériumnak. Magyar tagja volt az Európai Unió-Koreai Köztársaság Kulturális Együttműködési Bizottságnak. Jelenleg ügyvédjelölt, a Gál Ferenc Egyetem meghívott előadója.

Boldog, büszke férj és apa. Felesége tanárnő, kislánya 2023-ban született. Gyerekkora óta néptáncol, alkalmanként tanít, tánccházakat tart, gyűjti tánc és zenei néphagyományainkat. „Hiszem, hogy a hagyományainkból merítve, őseink tapasztalata által válhatunk igazán nagygyá a hit, az erkölcs, a munka, a gondolkodás, a tudás és a cselekvés értékét magunkban hordozva” – fogalmaz. Egyetemistaként lett a kerület lakója, azóta köztünk él. Fontos számára, hogy a tradíciókban gazdag Erzsébetváros megtalálja helyét a világban. Elsődleges céljai: a jelenlegi forgalmi átszervezések egyszerűsítése, a „roller-káosz” felszámolása, és a köztisztaság javítása a kerületben.

Elérhetőségei:
drmolnardominik@gmail.com;
+36 20 351 7480

3. VÁLASZTÓKERÜLET



KISPÁL TIBOR
MSZP

általános alpolgármester

Dr. Kispál Tibor, aki korábban a Gödöllői Agrártudományi egyetem oktatója volt, már 23 éve képviselő Erzsébetvárosban. Választókerületének határai ugyan többször megváltoztak, de mindig Belső- és Középső-Erzsébetváros küldötte volt az önkormányzatban. Jól ismeri az itt élők hétköznapjait, úgy gondolja, hogy a képviselői munka alapja a lakókkal fenntartott élő kapcsolat.

Választókerületének lakóit rendszeresen keresi hírlevelekben, e-mail tájékoztatókon keresztül, szervezi a találkozási lehetőségeket, de a közösségi oldalakon is tájékoztatja őket. Képviselőként a kerületfejlesztés, oktatás, szociális terület témaköreivel foglalkozik, alpolgármesterként az oktatás, a sport, a közbiztonság és köztisztaságügyeinek felügyelete, fejlesztése tartozik hozzá.

Választókerületében fontos tervei közé tartozik a Jósika utca teljes felújítása, az utcai szemetes edények cseréje, alpolgármesterként pedig szívügye az Erzsébetváros applikáció elkészítése, ami naprakész tájékoztatósi felület lehet a kerület lakóinak és az ide érkező turistáknak, miközben hozzájárulhat a közrend és a köztisztaság fejlesztéséhez is.

Elérhetőségei:
kispal.tibor@erzsebetvaros.hu,
Facebook: tibor.kispal.5
+36 1 4623 224

4. VÁLASZTÓKERÜLET



KERTÉSZ TAMÁS
DK

a Városüzemeltetési Bizottság vezetője

Régi ismerője Erzsébetvárosnak. Bicskén nőtt fel, feleségével első közös otthona a Csengery utcában volt, és ma is kerületünk lakója.

Fiatalon atomerőművi mérnöknek tanult, majd energetikai mérnök lett, később közgazdász, legutóbb pedig MBA diplomát szerzett a Newport International University-n. Napjainkban a Budapesti Módszertani Szociális Központ és Intézményei telephelyeinek üzemeltetési igazgatója. Kertész Tamás nem csak a budapesti hajléktalanok élethelyzetének javításán munkálkodik. Az emberekkel való törődés végigkísérte pályáját, szabadidejében, magánemberként vesz részt a rászorulókat támogató közösségi rendezvényeken.

Ebben a ciklusban két nagyon fontos területen tervez komolyabb lépéseket, ezek a közösségépítés és a szociális szféra területei. Előbbi területen az emberközeli, kapcsolatépítő programok megvalósítására vannak javaslatai, a szociális területen pedig a rászorulókat további támogatása az elsődleges célja. Néhány héten belül elindítja lakossági hírlevelét.

Elérhetősége: +36 30 080 6848

5. VÁLASZTÓKERÜLET



MOLNÁR ISTVÁN
FÜGGETLEN
alpolgármester

Molnár István a legrégebb óta megválasztott képviselő az új testületben. 1990-ben a Garay tér körzetében, 1998-tól az Almágyi tér központi választókerületben lett egyéni önkormányzati képviselő. Lakói nyolc alkalommal szavaztak rá jelentős többséggel.

Tösgyökeres erzsebetvárosi, már a déd- szülei is a kerületben éltek. Ide járt általános iskolába és családjával a mai napig itt él Külső-Erzsébetvárosban. Tanári és népművelői végzettsége nagy segítség ahhoz, hogy munkáját állandóan a lakói között járva, velük folyamatos kapcsolatot tartva végezhesse. Korábbi tervei közül megvalósulóban van az Almágyi utca teljes felújítása, fásítása és az, hogy fedett utasvárók létesüljenek a trolibusz megállóknál.

Az előző ciklusban társasházi tanácsnokként a társasházi és lakossági pályázatok alakítása, bővítése, növelése volt a feladata. A területen nagyon komoly változtatásokat vezettek be javaslatai alapján, több mint háromszorosára növelték a keretösszeget is. Választókerületi lakói folyamatos képviselő mellett ebben a ciklusban is ezzel a témával szeretne foglalkozni.

Elérhetősége:
molnar.istvan@erzsebetvaros.hu;
+36 1 462 3137;

6. VÁLASZTÓKERÜLET



BENEDEK ZSOLT,
Fidesz-KDNP

frakcióvezető

Tizennégy éve tagja a képviselő-testületnek. A Fidesz-KDNP erzsebetvárosi polgármesterjelöltje volt a választáson. Büszke arra, hogy a kerületben élők három alkalommal egyéni körzetben választották meg képviselőjüknek. A legfontosabb három dolognak azt tartja, hogy tisztaság, rend és fejlődés jellemezze Erzsébetvárost.

Úgy értékeli, hogy az elmúlt öt évben a baloldali lezüllesztette a kerületet és forgalmi káoszt okozott, ezért szerinte változásra van szükség! Botrányosnak tartja a köztisztasági állapotokat és javítani kell a közbiztonságot is. A következő öt évben megnyugtatóan rendezni kell Belső-Erzsébetváros helyzetét. Mint mondja: az önkormányzat baloldali vezetőinek a kocsárosok helyett a lakók mellé kell állnia, mert csak így kerülhető el, hogy a kerület belső részeinek elnéptelenedése megálljon. Kiemelt figyelmet kell, hogy kapjanak a Középső- és Külső-Erzsébetvárosban élők is, ahol legalább olyan súlyosak a köztisztasági és közbiztonsági problémák, mint az Erzsébet körúton belül. Azt ígéri: a Fidesz továbbra is az erzsebetvárosiakért fog dolgozni.

Elérhetősége:
benedek.zsolt@erzsebetvaros.hu;
+36 30 948 1660

7. VÁLASZTÓKERÜLET



SZÜCS BALÁZS
DK

alpolgármester

A DK-s színekben újraválasztott 43 éves képviselő, újabb ciklusban lehet Erzsébetváros egyházi, civil, kulturális, és ifjúsági ügyekkel foglalkozó alpolgármestere.

Szücs Balázs 2007-ben végezte el a Károli Gáspár Református Egyetem Hittudományi karát, öt évig szolgált lelkesítőként. Közel 20 éve lakik Erzsébetvárosban és 10 éve önkormányzati képviselő.

Büszke arra, amit körzetének lakóival közösen megvalósított: például arra, hogy megújult a zöldfelület és lett új gyalogútjáró a Damjanich utában, megépült a Rottenbiller utca 35-ös szám alatti társasház régen vágyott előkertje és tavaszra elkészül a Reformáció park új játszótere is.

A kultúrát a társadalom legfontosabb egyesítő és megtartó erejének látja, alpolgármesterként számos országosan is egyedülálló kezdeményezést fűzött a nevéhez. Erzsébetváros Kulturális Konceptiót dolgozott ki, rangossá vált irodalmi ösztöndíjat alapított. A közelmúltban az egész színházi szakmát megmozdította az IMEFeszt, az az adománygyűjtő fesztivál, amelyet a kerület független színházi társulatainak támogatására kezdeményezett.

Elérhetősége:
Facebookon: @azenkepviselom;
+36 30 690 9149

8. VÁLASZTÓKERÜLET



NAGY ANDREA
FÜGGETLEN
Függetlenek Erzsébetvárosért frakció vezetője

A képviselőasszony harmadik ciklusát kezdte meg. Körzete a Keleti pályaudvartól a Garay, Peterdy, István utcákig terjed. A meglehetősen nagy területen 3841 szavazópolgár él, akik nagyon magas arányban szavaztak rá: 48,45 százalékuk voksolt arra, hogy ő legyen a választókerület képviselője. Hogy mi ennek a titka? Erről azt mondja: „jól ismerem ezt a környéket, én otthonról ide haza jövök minden nap”.

Nagy Andrea tösgyökeres erzsebetvárosi. Itt született, itt nőtt fel, itt élt évtizedeken keresztül, és épületek közös képviselőjével foglalkozó munkahelye is itt található Külső-Erzsébetvárosban. Közel 30 éve foglalkozik társasházakkal, így nincs olyan lakói kérdés, aminek ne járna utána, amire ne tudna megoldást, választ adni, függetlenül attól, hogy személyes, vagy közösségi témáról van-e szó. Szívügyének tartja a lakóközösségek megerősítését, a társasházak megújulását, és ez a nyertes pályázatok számán is érzékelhető. Ugyanakkor nagyon fontosnak tartja lakói szociális és egészségügyi biztonságát, a köztisztaság és a közbiztonság erősítését.

Elérhetőségei:
nagy.andrea@erzsebetvaros.hu;
+36 30 486 5567

Megalakult a képviselő-testület

Viták után választottak tisztségviselőket

Október 9-én megtartotta ünnepélyes alakuló ülését Erzsébetváros képviselő-testülete.

Barát József

Niedermüller Péter polgármester a Himnusz elhangzása után bejelentette, hogy a testületben három képviselőcsoport működik majd: a DK négytagú frakciója, melyet ő vezet, a Fidesz szintén négytagú frakciója, élén Benedek Zsoltal és a Függetlenek Erzsébetvárosért kéttagú frakciója, a vezetői tisztséget itt Nagy Andrea látja el.

A törvényeknek megfelelően a képviselők esküt tettek, majd a polgármester esküdtétele következett. Niedermüller Péter ezután rövid beszédet mondott. Úgy értékelte, hogy megválasztásával a kerület lakói igent mondtak a korábban meghirdetett Jövő7 programra és kinyilvánították, hogy nem kérnek az országos pártpolitikai csatározásokból: ennek megfelelően az önkormányzatnak a helyi ügyekre kell koncentrálnia. A polgármester hangsúlyozta, hogy a jelenlévők mindnyájan



abban érdekeltek, hogy az erzsébetvárosiak életét tegyék jobbá, könnyebbé, elmondta, hogy a legfontosabb feladatnak a kerületi közösség építését tartja. A következő öt év tervei közül kiemelte új önkormányzati lakások építését, azt, hogy írjanak ki az eddiginél hatékonyabb társasházi pályázatokat, növeljék a zöldfelületet, folytassák az utcafelújítási

programokat. A jövőben is arra kell törekedni, hogy Erzsébetváros Budapest egyik kulturális központja legyen.

A Fidesz frakció új tagja, a listán bekerült veterán fideszes politikus, dr. Kosztolányi Dénes kért szót és vitatkozott a polgármester következtetéseivel. Elmondta, hogy a kerület lakóinak csak 47 százaléka vett részt a választásokon, így a többség nem szavazott a polgármester és csapatának programjára.

A testület titkos szavazással választotta meg a következő ciklus alpolgármestereit. Általános helyettes Kispál Tibor lett, aki a kerület közbiztonságáért és köztisztaságáért felel. Molnár István feladata a társasházi ügyek és pályázatok felügyelete, Szücs Balázs maradt a kulturális, civil és egyházügyi alpolgármester.

Az alpolgármesterek esküdtétele után választották meg a bizottságok elnökeit és tagjait. Ezt némi vita kísérte. Benedek Zsolt a Fidesz frakcióvezetője nehezményezte, hogy a kerületi ellenzék nem jutott bizottsági elnöki helyhez, Ripka András, aki ebben a ciklusban a Fidesz listájáról került be, az egyeztetés hiányát rója fel a többségnek. Két szintén listás képviselő, a Színes Erzsébetváros Egyesület vezetője, Lajos Béla, és Firnigel Loránd, aki a Magyar Kétfarkú Kutya Pártból jutott be, a külsős bizottsági tagokról szerettek volna több szakmai információt, illetve szervezetük képviselőit erősíteni ezekben a testületekben.

Az alpolgármestereken kívül minden képviselő bekerült valamelyik bizottságba. A Városüzemeltetési Bizottság elnöke Kertész Tamás lett, a Pénzügyi és Költségvetési Bizottság vezetőjévé Beregi Balázst választották, a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság élére dr. Pleva Dániel került.

Megalakult a Fővárosi Közgyűlés

Patthelyzet: A nemakarás filozófiája



Végletek között mozgott a Fővárosi Közgyűlés alakuló ülésének sajtó-visszhangja. Olvashattunk arról, hogy színes, „feszült kavalkád, vibráló hangulat volt”, hogy „kis híján felrobbant a Városháza Magyar Péterék bevonulásakor”, hogy „borzasztó jelenetek, jogellenes működés” jellemezte az eseményt. Ahogy patthelyzetek idején lenni szokott, az értékelések törvényszerűen vegyesek. Van, aki kudarcot lát, önfelszámolást. Van, aki szerint a levajazások után magyar módi szerint létrejönnek a megfelelő kompromisszumok. A karaván pedig halad, válságról válságra.

Buják Attila

Nem tudták elfogadni az új Szervezeti és Működési Szabályzatot (a döntés elnapolva), ami súlyos tekintélyvesztés. Nem sikerült egyezsége jutni a közgyűlés soraiból választott főpolgármester-helyettesében. Az egyetlen terv, Karácsony főpolgármester békepárti ajánlata volt. Maga mellett tartaná Kiss Ambrus „működtető pénzügyért”, a hivatalnokot, aki ismeri a folyószámlák útvesztőit. A nagy rivális, Vitézy Dávid szintén helyettesként kiélhetné közlekedésszervező szenvedélyeit.

Őket csomagban kínálta elfogadásra. Nem ment. Kiss Ambrus megválasztását a Tisza Párt elnöke Magyar Péter élből megtorpedózta, mondván, hogy ő a múlt bűnös embere. De mivel van benne Fideszesre valló praktikus érzék: Kisst átmenetileg főigazgatónak javasolta. Ez innováció. A kudarcot nem küszöbölte ki Karácsony Vitézy felé tett gesztusa, a BKK rendszet

(metrórendőrség) megszavaztatása. Az általános elnapolások után a labda most a főváros főispánja, a vereségektől frusztrált Sára Botond térfelén pattog.

Hogy is volt? Kezdünk, bevonul a Fidesz-frakció (tíz fő), a választás abszolút vesztese. Hogy érdekükben áll-e majd Karácsony megbuktatása, minimum kérdéses. A főnökasszony a kampányában megismert humorát csillogtatta. Csipkelődik. Szentkirályi (Szandi) a közgyűlést a Hupikék törpikék világába helyezni el. Szivárványkoalíciót emleget, amelynek vezérei Karácsony Gergely, Ügyifogyi, Magyar Péter, Dulifuli és Vitézy Dávid, Okoska.

A frissen leköszönt főpolgármester-helyettes, Tüttő Kata még nincs túl a gyász munkán. A Városháza élete álma volt. Küzdött érte. A politikában szinte kizárólag a várospolitiká érdekelt. „Nincs főpolgármester-helyettes és nem is lesz egy ideig”, mondja. „Pár hét után amúgy majd eldől, kiben erősebb a Budapestért érzett felelősség, s kiben a pártpolitika.”

A felelősségben nem kételkedünk, megvan. Karácsony nem nyugodt, ez testbeszédén, gesztusain is látszik. A közgyűlési nyugalom langymeleg világa odavan. Minden centi haladásért meg kell majd küzdeni. Kiss Ambrus blázirt nyugalommal mondja: „Hogy működik-e a város? Jár a busz, a csapból folyik a víz, a szemetet elviszik.” És ez így is marad.

Horn Gábor szerint nem úgy látszik, hogy a Fidesznek érdeke lenne Karácsony ledarálása. Nem akarnak az ismeretlenbe ugrani, egy ennél is nagyobb vereségbe beleszaladni. A pesszimista végkifejlet a közgyűlésben a Kutyapárt színeiben helyet foglaló ferencvárosi polgármester, Baranyi Krisztina víziója. Ő úgy gondolja, hogy minden jel arra mutat: a cél a főpolgármester megbuktatása. A döntések



Fotó: Merész Márton

felelőssége alól a Tisza Párt makacsul kihúzza magát, hiszen a hatalom felemészti és koptat. Ők a tiszták. A büntelenség mezét viselik.

Úgyhogy patt. Ha a döntés Sára Botond kezére jut, ha a kivéreztetett Budapesten a kormányhivatal készít költségvetést, az már a bukás előszobája. A felelősségvállalás nem a robbantómester műfaja. Lakner Zoltán politológus a közgyűlés pártjainak taktikáját „inverz” (fordított) mutyinak” nevezte. A végzet árnya, ha egy párt a zsákmányt sem akarja.

Hogy radikális hangját vegye elő, Magyar Péter Karácsonyt vádolja a kormánnyal való összejátszással. Az olimpia ügyében tett megengedő nyilatkozat szerinte közeledés, önrizálás. Magyar feszültnek, zaklatottnak látszik. A szorongás érthető: a Fidesszel való birkózás már jól megy. De mit kezd majd a sajátjaival? Tíz ismeretlen, tíz két lábon járó bomba.

Két hónap múlva talán tisztábban látunk. De egy dolgot nem feledhetünk: legyen bármilyen ravasz a taktika, a joystick még Orbán kezében van.

CIVILEK AZ INGYENES PARKOLÁS ELLEN

Hét civil szervezet azt javasolja, hogy töröljék el az ingyenes parkolást egész Budapesten. A Fővárosi Közgyűlés alakuló ülésén 15 pontos rendeletmódosító javaslatot osztottak ki a képviselőknek. Sürgetik, hogy a parkolásért a józsefvárosi példát követve mindenkinek fizetni kelljen, az így keletkező többletbevétel felhasználása legyen átlátható, és az szolgálja a lakosság életminőségének javítását.

Szegő Judit, a Levegő Munkacsoport projektvezetője elmondta, hogy az ingyenes parko-

lás hozzájárul a dugók kialakulásához, a sokszor szinte reménytelen parkolóhely-keresésekhez, továbbá ahhoz, hogy egyre kevesebb terület áll rendelkezésre a nyugodt sétára, a kerékpározásra, a társas kapcsolatok kialakítására, valamint a zöldfelületek kialakítására.

Lukács András, a Levegő Munkacsoport elnöke arról beszélt, hogy Párizsban és Bécsben, ahol megszüntették az ingyenes parkolást, jelentősen csökkent a személygépkocsikkal megtett kilométerek száma és a parkolóhelyek telítettség.



Fotó: Merész Márton

Terrortámadás emberi értékek ellen

Sárga szalag a Városligeti fasor fáin

A Hamász tavaly október 7-én Izrael ellen elkövetett terrortámadásának évfordulóján a Csányi5 Történelmi Tárbán tartottak megemlékezést.

Buják Attila

Az október 7-i terrorakció becslések szerint 1200 halálos áldozattal járt, 250 civilt hurcoltak túszként a gázai övezetbe. Közülük állítólag 101-en még életben vannak. Az Erzsébetvárosi Zsidó Örökségért Alapítvány kuratóriumának elnöke, **Heisler András** rájuk emlékezve hangsúlyozta: nem lehetünk közönyösek, ha a szabadságért, a biztonságos életért kell kiállnunk.

Az emlékest ünnepi szónoka, **Niedermüller Péter**, Erzsébetváros polgármestere a tragédia emlékével kezdte. „Azért jöttünk most össze, hogy a felfoghatatlan borzalomra emlékezzünk.” Mint mondta: „Október 7-e óta semmi sem olyan, mint előtte volt. Láttuk a borzalmat, amit az áldozatoknak el kellett szenvedniük.



Láttuk, és nem feledjük. Beszélünk kell a tettesekről, a gyilkosokról, arról, ami erre a szörnyűségre rávette őket. A gyűlöletről, ami nem csak Izraelt akarja elpusztítani. Az emberiség alapvető értékeit akarja megsemmisíteni.”

A beszéd után Takáts Andrea Amos-Óz írá-

sából olvasott fel részleteket, Gazda Bence és Grego muzsikált, Szirmai N. Szonja egy ikonikus izraeli dal magyar és héber nyelvű előadásával aratott szép sikert.

A megemlékezés előtt egy hazai civil szervezet, a Kidma Egyesület 1000 sárga szalagot he-

lyezett el Budapesten fákra kötözve. Erzsébet- és Terézvárosban a Városligeti fasorba kerültek szalagok. Azokat a fasor erzsébetvárosi oldalán Niedermüller Péter polgármester, a túloldalon **Temesvári Szilvia**, Terézváros alpolgármestere erősítette fel.

Idősek hónapja: Programok a lélekben fiatalok számára

Erzsébetváros egyedülálló a fővárosi kerületek között abban, hogy itt az Idősek Világnapját egy hónapon át ünneplik sokszínű programsorozattal. A nyitógálát október 3-án a K11-ben rendezték meg a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ munkatársai.

Sándor Zsuzsa

A nézőtér zsúfolásig telt a helyi idősek Nappali Klubjainak tagjaival. **Niedermüller Péter** polgármester köszöntőjében kiemelte: „Gyakran hallani, hogy idősek lenni csapás, de ha önökre nézek, azt látom, ez nincs így. Csupa vidám, lélekben fiatal embert látok itt. Szeretném, hogy tudják: az a közösség, amit mi Erzsébetvárosban építünk, önök nélkül nincs. Nagyon nagy szükség van az önök tapasztalataira, életbölcsségére, hogy ez a kerület minden generációnak otthona lehessen.” Ezután



Farkas Tünde, a „Bischitz” vezetője kívánta minden szépkorúnak, hogy őrizzék meg a lelükben azt a belső gyermeket, aki élvezni tudja az életet, örömet talál benne.

Majd következtek a produkciók. A Dózsa

György úti idősek otthonában alakult meg a Zum-Mamák táncsoportja, amely egy Zum-Papával kiegészülve vidám koreográfiát adott elő az Ének az esőben dallamára. Üde színfoltot jelentett, hogy a gálán gyerekek is felléptek: táncsoportjukat a Család-és Gyermekei Központ hozta létre. Majd következett a Király utcái Western táncsoport, amelyben klubtagok és gondozók is együtt készültek erre a bemutatóra is. Kiegészültek egy új taggal, Farkas Tündével, aki most először mutatta be táncművészt is a színpadon.

A gála meghívott vendége, Puka Károly, a Magyar Arany Érdemkeresztrel kitüntetett prímás és cigányzenekara volt. Olyan fergeteges hangulatot varázsoltak magyar nótáikkal, hogy állva tapsoltak őket a közönség.

Az idei idősek hónapja különleges azért is, mert két megnyitó gálát is rendeztek. A másodikat október 4-én a Dózsa György úti idősek otthonában, hogy azoknak a gondozottaknak is örömet szerezzenek, akik állapotuk miatt nem tudtak elmenni a K11-be. Az ünnepi műsor la-

Milyen leszek, ha megöregszem? – rajzpályázat gyerekeknek

A kerületi Gyermekei Szolgálat rajzpályázatot hirdetett óvodásoknak és kisiskolásoknak „Milyen leszek, ha egyszer megöregszem?” címmel. A beérkező rajzokból a „Bischitz” munkatársaiból alakult zsűri Lakatos Vivien, hatéves óvodás rajzát választotta legszébbnek. A kislány és anyukája eljöttek az eredményhirdetésre, amelyre október 4-én a Dózsa György úti idősek otthonában került sor. A polgármester ajándécsomaggal gratulált a kislánynak. A pályázatra beérkezett rajzokat egy hónapra kiállítják az otthonban.

komával ért véget, Orsós Sándor, a nappali ellátás vezetője ezúttal szakácsként is jeleskedett: a kollegáival együtt főzött lecsós, galuskás pörköltnek senki sem tudott ellenállni.

Októberben rengeteg program vár az idősekre, például 11-én az ARC kiállítás megtekintése a Bikás parkban, majd 24-én Halloween-bulit tartanak a K11-ben, 14-16 óra között, amelyre ovicscsoportok is érkeznek, és ők is beöltöznek jelmezbe.

Ebugatta találkozó a Klauzál téren

Tizenhét év után először rendeztek egész napos kutyás fesztivált Erzsébetvárosban. Szeptember 22-én a ZöldEb-Ebugattás Kutyás Napon több százan jöttek el a Klauzál térre, s rengeteg négylábú házi kedvencel is találkozhattak. A tér megtelt a különböző kutyás érdekvédelmi szervezetek sátraival.

Az eseményt az VII. kerületi önkormányzatán kívül cégek is támogatták. Az adományokból, a helyszínen vásárolható tombolából

több százezer forint gyűlt össze, amit jótékonyági célokra fordítanak: a kutya-menhelyeknek adományoznak.

A rendezvényt **Szücs Balázs** alpolgármester nyitotta meg. Kiemelte, hogy felmérések szerint Erzsébetvárosban 9-11 ezer kutyát tartanak, azaz majdnem minden második háztartásban van kutya, s ez komoly köztisztasági problémát is jelent. Ezért kísérleti jelleggel a Peterdy utcában „újgenerációs” kutyavécéket állítottak fel,

amelyekben olyan ártalmatlan kémiai anyagok vannak, amelyek nem csak szagtalanítják a kutyák vizeletét, de le is bontják azt.

Tavaly ősszel pályázatot írtak ki a szemléletváltást segítő egyéves programsorozatra, amelyet a ZöldEb Kutyás Érdekvédelmi Egyesület nyert meg. A cél, hogy népszerűsítsék a felelős kutyatartást. A ZöldEb játékos, ismeretterjesztő foglalkozásokat tartott óvodákban, iskolákban, fogadóórákat felnőtteknek is. Az egyesület szakmai tanácsai alapján korszerűsítették a Klauzál téri kutyafuttatót, és hamarosan trénerprogramot indítanak azoknak, akik szeretnék jobban megismerni házikedvencük viselkedését.

A köszöntő után következett a várva várt kutyaszépségverseny, amelyre bárki benevezhetett blökijét. Életkor és nemek szerinti csoportokat alakítottak ki: hihetetlen látványt nyújtott a kutyaparádé: a picur yorkitól a kajla vizsláig, a virgonc tacskótól a méltóságteljes hatalmas dán dogig rengeteg féle-fajta kutyus sétált peckesen a Klauzál téren. S hogy mi alapján lehet kiválasztani ennyi szépség közül a legszébbet? A zsűri egyik tagja, Hirbek Edina, a ZöldEb vezetője elárulta, ő nemcsak a kutyák küllemét pontozta, de a gazdi és a kutyus közötti összhangot is.

Ezen a napon mindenki nyert: egyetlen gazdi sem ment haza üres kézzel, és egyetlen kutya sem üres gyomorral.

S. Zs.

Él Erzsébetvárosban egy különleges kiskutya, Toppancs, aki a ZöldEb-Ebugattás Kutyás Napon, először indult kutyaszépségversenyen, s megnyerte a kerület legszébb kutyája címet. A németjuhász keverék fiúcska október 5-én lett egyéves. A szépségbajnok eljuttatott hozzánk egy bemutatkozó levelet, amelyet így kezdett: „Sziasztok fiúk, lányok! Toppancs vagyok, avagy anya kicsi fiacskája, Manócska, illetve a Papucs szörny! Utóbbi igazán nem értem, hiszen megbeszéltük anyával, hogy amit már megrágtam, az az enyém!” Az ebugatta gondolatok papírra vetésében „anya”, azaz Ládonyi Viktória segédkezett. Lapunknak elmondta, Toppancs menhelyi kutyus, Ózdon talált rá és testvéreire egy állatvédő, aki online tette közzé az árva kölykök fényképeit. Viki szerint a boldog kutya az igazán szép kutya. S bár Toppancs élete szomorúan indult, ma már nem csak a legszébb kutyája a kerületnek, de az egyik legboldogabb is.

Az Apertúra Társulat beírta magát a fővárosi színházi szakmába

Vulkánpormanó és megint a Sirály

Hatalmas sikert aratott az első Instant Mecenatura Fesztivál, mely a kerületi független színházakat, elsősorban a főszerző Apertúra Társulatot tette a fókuszba. Letették a névjegyüket a kerületben, a második évadot indították el, a Csányi utca 3-ban, a Gólem Színházzal közös bázisukon.

Török Zsuzsa

Az Árpád-házi királyok nyomába kalauzol a kerület legfiatalabb színházának tantermi előadása, amit Borsányi Dániel rendez. Történelmi kalandra hívják az iskolásokat, mely során végigveszik királyaink legfontosabb tetteit, a korszak fontos összefüggéseit.

Ugyancsak a fiatalabbakat szólítja meg A vulkánpormanó című gyermekelőadás, amit Benkó Bence írt és ő visz színre. „Izland mitikus lényekkel, harcos hercegnőkkel, jégmezőkkel és vulkánokkal tarkított világába kalauzoljuk a nézőket ezzel a bábelőadással.”



December 13-14-én debütál egy kortárs, magyar dráma, a *Brománc*. Írója az a Király Dániel, akinek a Rosencrantz és Guildenstern halott, a Premier bully és a Nóra előadás fűződik munkásságához.

Csehov klasszikusa – a *Sirály* – olyan mű, amit állítólag érdemes elővenni egy alkotónak vagy alkotócsapatnak, ha szeretné elmesélni, hol tart éppen a színházzal. „A belső berkekben egyfajta trilógia-záróakkordként is aposztrofált kísérlet veszi majd kezdetét, hogy a *Rebellesek* és a *Hidegpont* után hasonlóan őszintén beszéljen a minket körülvevő világról és a színházról a múlt távolába vesző alakokon és a hús-vér módon mai személyek saját

Szeretné magad a színpadon kipróbálni?

Az évadban fiatalok számára indít színházi műhelyt a Csányi utca 3-ban működő csapat. Az Apertúra Stúdió vezetői lesznek Pájer Alma Virág, a Budapest Bábszínház színművésze, Viktor Balázs, a Tér 12 Kulturális Egyesület rendezője, Somhegyi György a Grund Színház alkotója és az apertúras Borsányi Dániel.

történeteinek keresztül. Mert szeretünk színházat csinálni” – mondja Benkó Bence, aki a jövő márciusára tervezi a saját *Sirály*-át megmutatni a közönségnek.



Megújul a Bethlen Színház

Kihirdették a Bethlen Téri Színház és előkertjének megújítására kiírt építészeti ötletpályázat eredményeit.

Az Erzsébetvárosi önkormányzat pályázatán, melyet uniós finanszírozással írtak ki a „LIFEBAUHAUSINGEurope” projekt keretében, modern, jövőbe mutató alkotást kellett létre-

hozni, ami őrzi a színház hagyományait, szellemiségét.

A pályázaton csak 40 év alatti építészek indulhattak. A hivatalos eredményt a kerület polgármestere, **Niedermüller Péter** ismertette. Az első díjat Tóth Krisztián építész és munkatársai kapták, a második helyezett Kalovecz Ádám csapata, a harmadik pedig a madridi



Victor Pérez Sánchez lett. A kivitelezés 2025. második felében várható.

– A Bethlen Téri Színház nem csak művészeti ágak és társulatok találkozóhelye, hanem az egyik legfontosabb kulturális és közösségi terünk is a Külső-Erzsébetvárosban. Köszönöm mindenkinek a munkáját, aki ennek a kivételes megújulásnak a részese – fogalmazott Erzsébetváros polgármestere a díjátadón.

SZ. B.

Az MVM Dome jön

Lovasi három fronton

Lovasi András fellépett a Judafesten is, két Kiscsillag-dalt írtak át klezmerre, s a „Van-e szándék?” valamint az „Állnak a férfiak” is jól szólt. Több néző azt hihette, aki nem ismeri a Lovasi-dalokat, hogy ezeket az estre írta, de nem így történt. A pécsi muzsikusz immár több mint 350 dalt szerzett, s a Kiscsillaggal épp úgy turnézik, mint a Kispál és a Borzzal valamint szólóban is fellép. Éppen a Kiscsillaggal indult turnéra Erdélybe, amikor Pécsen beszélgettünk.

Dalia László

A klezmer sem áll távol tőled?

– Egy rutinos crossover zenésztől kérdezed? Ez játék, vicces is valahol. A klasszikus rockdaloktól egyáltalán nem idegen stílus a klezmer.

Csak keresnünk kellett két Kiscsillag-dalt, amelyeknek jól állnak a klezmer motívumok. És mindkettő, a „Van-e szándék?” és az „Állnak a férfiak” is többé-kevésbé autentikusan szól át-dolgozva is, ahogy ezt a Budapest Bár és a Csík zenekar dalai oly kiválóan művelik.



• **Sokan meglepődtek, hogy a Kispál és a Borz idén december 30-án újra színpadra áll és hatalmas koncertet ad az MVM Dome-ban, pedig a szigeten már búcsúkoncertet is adtak 2010-ben.**

– És ezt sem mi álmodtuk meg, sőt, az idei évre turnét sem terveztünk, mégis 13 városban léptünk fel, Nyugat-Európában, a szomszéd országokban és itthon. Még tavaly érkezett ez a felkérés, ami egyébként is kivételes, hiszen mi nem szoktunk stadionokban játszani. Még a Budapest Arénában sem léptünk fel soha, a 45 ezres Sziget-koncert kivétel volt. Mi ugyanis klubzenekar vagyunk, az a mi igazi terünk.

• **Az MVM Dome elég nagy klub, a maga 15 ezres férőhelyével.**

– Most ismerkedünk a helyszínnel, az első próbák már megvoltak és azt már eddig is tudtuk, hogy itt bonyolult az akusztika. Több koncerten meg-



CSÁNYI5 Erzsébetvárosi Zsidó Történeti Tár

1077 Budapest, Csányi utca 5. Tel.: (1) 351 7298

Kérjük, tájékozódjanak további programjainkról a Csányi5 Facebook oldalán, vagy a www.csanyi5.hu-n.

A programváltoztatás jogát fenntartjuk! Zsidó Történeti Tár múlt századi zsidó hétköznapiakat bemutató, különleges hangulatú állandó kiállítását. Vallást, kultúrát, városi életmódot, történelmet ismerhet meg az érdeklődő.

ELŐADÁSOK

Szabadon Izraelről – Borgula András sorozata

Három részből álló előadásorozatot nem hívnam szabadegyetemnek inkább szabadközépiskolának, ahol nem csak tanulunk, de nevetünk és a pad alatt üzengetünk egymásnak. Háromszor 90 perc alatt az izraeli lét három alappilléreit vesszük górcső alá.

Oktober 20. vasárnap, 15:00

Első rész – Különleges katonai hadműveletek

Az Izraeli Védelmi Erők egyik legkomolyabb erőssége a kreativitás és a váratlanság. Ez nem csak a mostani idők jellemzője, de '48 óta így van. Néhány különleges esetet elemezve megérthetjük, hogyan lehetséges ekkora túlerő mellett a túlélés.

Oktober 27. vasárnap, 15:00

Második rész – Izraeli humor

Hogyan lehet szórakoztatni az állandó háborúk árnyékában? Lehet-e viccelni a holokausztal, a halottakkal, a fájdalommal? Ez igazán szórakoztató délután lesz... ha tudjátok mi az az önjírónia.

November 3. vasárnap, 15:00

Harmadik rész – Színház

A zsidók talán legfiatalabb művészeti ága a színház. Mégis milliós nagyságrendben fogynak a színházjegyek Izraelben. Miért? Mitől különleges az izraeli színház? Ez az előadás nem csak a színházkedvelőknek, mindazoknak szól, akik szeretnék egy olyan szegmensébe belelenni a zsidó létnek, ami kevésbé van a fényszórók előtt.

KIÁLLÍTÁS – CSÁNYIS GALÉRIA

Oktober 31. csütörtök, 18:00

Hol a határ – Lajtai Péter kiállítása

A 75 esztendő művész Budapesti született, fiatalon emigrált, először Izraelbe, majd Nyugat-Európába. Évtizedeken át tanult, majd kreatív szakmákban dolgozott az ezredfordulóiig. 9 gyermeket nevelt fel. Életművéből sugárzik az áldozatok melletti érzelmes, etikus kiállítás, szemben az elkövetőkkel szembeni megvetéssel, elutasítással. Művészetét azonos arányban határozza meg a koncepció és a látvány.

A kiállítást Dési János újságíró nyitja meg.

AZ ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS

Szívesen ajánljuk az Erzsébetvárosi Zsidó Történeti Tár múlt századi zsidó hétköznapiakat bemutató, különleges hangulatú állandó kiállítását. Vallást, kultúrát, városi életmódot, történelmet ismerhet meg az érdeklődő. Állandó kiállításunk nyitvatartási ideje:

kedd: 14:00-18:00, szerda: 14:00-18:00, csütörtök: 14:00-18:00, péntek: 14:00-18:00, vasárnap: 14:00-18:00, hétfőn és szombaton zárva

tapasztaltuk, hogy nagyon rosszul is tud szólni. Talán csak a Depeche Mode-koncerten volt tökéletes a hangzás, ezért több szakembert felkértünk, hogy a közönségnek ne kelljen csalódnia.

• **Hogyan lehet egyszerre három fronton nyomulni, vagyis a Kispál és a Kiscsillag mellett még egyedül is fellépsz?**

– Én sokáig csak, mint csapatjátékosra gondoltam magamra, miközben egyedül, egy szál girárral is szívesen fellépek. Ilyenkor több dalt eljátszhatok, egy zenekar egyébként sem viseli el, ha túl sok új számot adunk elő. S ez kiváló alkalom, hogy kipróbálhassam az új dalokat, s nem kell mondjuk a dobossal egyeztetnem. Idén eddig 20 szólókoncertem volt az ország különböző pontjain. Most Erdélybe viszont a Kiscsillaggal megyünk egy villámturnéra, Kolozsvárra, Csíkszeredára, Sepsiszentgyörgyre és Marosvásárhelyre. Aztán folytatjuk a Kispál-próbákat.



ERÖMŰVHÁZ

ERZSÉBETVÁROS

Az ERÖMŰVHÁZ műsorkínálata 2024. október 17 - október 31. között. A programok változhatnak. Az ajánlónkban szereplő eseményekkel kapcsolatban mindig tekintsek meg az aktuális információkat a kulturális intézmény honlapján: www.eromuvhaz.hu



K11 Művészeti és Kulturális Központ és K11 Labor

Budapest VII. ker., Király utca 11. Jegyek kaphatók online a jegy.hu és a jegyx1.hu oldalakon, valamint a helyszínen hétköznapokon 10 és 16 óra között, és a rendezvények kezdete előtt. További információ: www.facebook.com/kiralyutca11 és www.k11.hu, e-mail: titkarsag@eromuvhaz.hu.

10.17. | 19:00
#OLVASNISZABAD

Házigazda: Szendrői Csaba (Elefánt)

Szendrői Csaba (költő, Artisjus díjas szövegíró, énekes, az Elefánt zenekar frontembere) hónapról-hónapra előbb olvasni, majd beszélgetni hívja a követőket. Jegyek elővételben: 1.500 Ft | Jegyek a helyszínen: 2.500 Ft



10.18. | 19:00
HÍRŐS GASZTRO-SZÍNHÁZ - Művészeti Performance

Mi zajlik egy művész fejében, amikor megízleli a felszolgált bort? Hogyan kapcsolódik össze a költészet, a

zene és a borkóstolás? Várunk mindenkit szeretettel egy „kulisszajárásra” Bárnai Péter és Sipos Gábor Gergő fejébe. Jegyek elővételben: 1.500 Ft | Jegyek a helyszínen: 2.500 Ft

10.19. | 10:00

HUNGARIAN LANGUAGE SCHOOL - Társalgási klub idegen anyanyelvűeknek. Jegyek elővételben: 1.500 Ft | Jegyek a helyszínen: 2.500 Ft

10.19. | 15:00

FLUFF! Bioplastic workshop

A workshop résztvevői textilhulladék, textil boholy felhasználásával bioplasztik mintákat készíthetnek. Jegyvásárlás kizárólag online elővételben: 3.500 Ft

10.22. | 19:00 PUSKÁS MARCELL KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓJA A K11 LABORBAN

10.24. | 19:00 ANALÍZIS (TÁRSASÁG) irodalmi-pszichológiai est. Házigazdák: Juhász Anna (irodalmár) és Rácmolnár Lili (pszichológus) Az Analízis irodalmi-pszichológiai estjén az októberi alkalom témája: gyász, veszteség. Jegyek elővételben: 1.500 Ft | Jegyek a helyszínen: 2.500 Ft

10.25. | 19:00
PÉNTÉK ESTI KÖTÖGETŐ KÖTNIKÉKKEL

Én kötök, te kötsz? Mi kötünk? Jó társaságban a K11-ben! Kisebb projekteken keresztül sajátítjuk el a technika csínját-bínját. Jegyek elővételben és a helyszínen: 1.000 Ft

10.26. | 14:00-20:00 MOME FAIR. Gyere és látogass el a Moholy-Nagy Művészeti Egyetem design vásárára. Printek, kerámiák, kiegészítők, és sok más egyedi termék történetét ismerhetitek meg, egyenesen a készítőktől. A programon a részvétel ingyenes.

10.30. | 20:00 BOCSKOR BÍBORKA - TOLDI MIKLÓS (Magashegyi Underground) duó

A Magashegyi Underground énekes és producer-multiinstrumentalista párosa a zenekar lassan két évtizedes életművéből szemezget intímebb megszólalásban és bensőséges hangulatban. Jegyek elővételben: 1.500 Ft | Jegyek a helyszínen: 2.500 Ft



Az ERÖMŰVHÁZ Nonprofit Kft. a K11 Művészeti és Kulturális Központ szervezésében pályázatot ír ki fiatal, feltörekvő zenekarok és egyéni előadók részére. Jelentkezési határidő: 2024. november 11. hétfő éjféli. A verseny két forduló. Az első forduló során a november 11-éig beérkező pályázati anyagok előválogatását a szakmai zsűri végzi.

További részletek és jelentkezés: <https://www.k11.hu/szabad-a-szinpad-2024/>

10.31. | 19:00

POKET EST - Irodalmi Kalap Workshop és Kvíz

Készíts kalapkölteményeket, majd kvíezz értékes POKET nyereményekért! A workshopot vezetik: Papp Zsófia és Porteleki Regina. Házigazda: Asztalos Emese. Jegyek elővételben: 1.500 Ft | a helyszínen: 2.500 Ft

ÁLLANDÓ PROGRAMOK A K11-BEN:

Senior 50+ Jóga • Jóga foglalkozások 50 év felett is mozogni vágyóknak. 4 alkalmas bérlet: 2.000 Ft, jegyár: 600 Ft. 10.30. | 10:00

Rummikub Klub • Egy családi társasjáték, amit dominószzerű kockákkal, négyen játszanak egy asztalon. A részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött! Regisztráció személyesen a K11-ben, vagy e-mailben a regisztracio@eromuvhaz.hu címen. Játék alkalmak: 10.22. | 10:00, 10.29. | 10:00



Róth Miksa Emlékház és Gyűjtemény

Budapest VII. ker., Nefelejcs utca 26. Jegyek kaphatók online a jegyx1.hu oldalán, valamint a helyszínen. www.facebook.com/rothmuzeum és www.eromuvhaz.hu, e-mail: rothmuzeum@eromuvhaz.hu

10.17. | 18:00 MINDFUL WORKSHOP
Kovács Eszterrel (Mat On The Moon)
Jegyár: 4.000 Ft / fő

10.19. | 18:30

5 BOR | 5 MŰTÁRGY

Borkóstoló és tárlatvezetés

Homoky Dorka borász natúrborait válogatja műtárgyaikkal: 5 bor és 5 műtárgy kerül közeli kapcsolatba egymással őszi alkalmunk során. Csak 18 éven felülieknek! Jegyár: 4.500 Ft / fő



10.20. | 15:00 MŰHELYTITKOK A RESTAURÁLÁSRÓL • tárlatvezetés. Jegyár: 2.000 Ft / fő

10.26. | 10:00 CSALÁDI DÉLELŐTT A MŰZEBAN • őszi növények és formák

Regisztráció: rothmuzeum@eromuvhaz.hu
A programon a részvétel ingyenes.

10.26. | 14:30 TEMATIKUS TÁRLATVEZETÉS

• Gyűmölcszimbólumok

Rejtett kódok felfedésére vállalkozunk, hogy megfejtjük, miként jelenik meg alkotásaink gyűmölcszimbólumaiban az élet körforgása? Jegyár: 2.000 Ft / fő

10.30. | 18:00 MŰVÉSZETTERÁPIA: WORKSHOP • őszi szüret.

Októberi művészetterápia workshopunk során a bennünk lakó érzések szüretelésére vállalkozunk, hogy felmérjük, mik érlelődtek bennünk 2024 során. Igazán őszi, elmélyülős programra várunk benneteket. Jegyár: 4.500 Ft / fő

APRÓHIRDETÉSEK

Házhoz megyek! Fogsor készítését, javítását vállalom garanciával. Hívjon bizalommal: 06-20-980-3957!

Bélyeg, papír-, fémpénzeket, festményeket és egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átveszünk. VI. Andrássy út 16. Tel: 317-4757, H: 12-17, K-Sz: 10-17, Cs: 10-19.

Festést, mázolást, burkolást vállalom, nyugdíjasoknak kedvezménnyel. Bútormozgatással, takarítással. Tel.: 06-30-691-9424.

Asztalosmester mindenféle asztalosmunkát vállal. Fa és műanyag ajtó, ablak, bútorgyártás, javítás. Helyszíni felméréssel: 06-20-9-579-533.

GYORSSZERVIZ. Duguláshárítás. Víz-, villany-, gáz-szerelés, márkafüggetlen gázkészülékek javítása, cse-

réje teljeskörű ügyintézés! Garanciával! Tel.: 06-20-334-3438, Viber: 06-20-297-2109, www.0-24szerviz.hu
Ebédszállítást vállal megbízható fiatalember Budapesten és Pest Megyében. Első alkalom ingyenes. Hétfőtől péntekig: 06-70-161-7893.

Fiatall diplomás házaspár életjáradéki szerződést kötne időse hölgygel vagy úrral. Tel.: 06-30-965-0495.
SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás bútormozgatással.

Parkettacsiszolás, aljzatkiegyenlítés, PVC-, szőnyegpadló-lerakás. Minőségi, precíz munka, mérsékelt áron. (Alapítva: 1998.) Csapó György: 06-70-6355-777, 06-1-229-5694, festesma.iwk.hu

Nagy tapasztalattal szakápoló idősgondozást vállal, 24 órában kényeztet: 06-30-229-3879.

Középkorú fiatalember egyedülálló idősebb hölgygel ismerkedne: 06-70-392-4354.



PÉNZMÚZEUM

Magyar Pénzmúzeum és Látogatóközpont

ŐSZI ÉLMÉNYEK A PÉNZMÚZEUMBAN!

Játékkal a pénzügyi tudatosság felé. Interaktív kiállításunk mellett különböző programokkal, filmvetítéssel is várjuk látogatóinkat! A Pénzmúzeum kávézója pedig megújult kínálattal járul hozzá az élményekhez.

Hétfő és Szerda – Péntek: 8:00 – 17:00 | Kedd: zárva | Szombat - Vasárnap: 10:00 – 18:00

A BELÉPÉS INGYENES! | Időpontfoglalás: penzmuzeum.hu | 1122 Budapest, Krisztina krt. 6.



GYERMEKREJTVÉNY

Segíts a fiúknak! Ki melyik labdával játszik?

Írj az ábra üres négyzeteibe 1 és 6 közötti egész számokat úgy, hogy minden sorban, minden oszlopban, az átlókban és a vastag vonalakkal határolt területeken belül minden szám egyszer forduljon elő!

Találd meg a két kép közti öt apró különbséget!

Megfejtések: 1-A; 2-B; 3-C.

A szeptember 26-i számunkban megjelent keresztrejtvény megoldása: SZABÓ ÚR HOGYAN SIKERÜLT A VÁLÓPERE?

A megfejtők közül Róbert Péter olvasónk nyert két színházjegyet az Orlai Produkció előadására.

Mostani rejtvényünk megfejtését is az ujzag@erzsebetvaros.hu címre várjuk. Ebben a hónapban kedvezzen önnek a szerencse!

A POÉN 1. RÉSZÉ	FRANCIA AUTÓJEL KEMENCÉT TAPASZT	SZIGET-LAKÓ NÉP TAGJA	METRÓ-SZAKASZ!	RÓMAI 1000-ES	WASHINGTON A FŐVÁROSA	VAGY, RÖVIDEN SPORT-FOGADÁS	SZOMBAT-HELYI IRÁNYUL	NAGY-SZÜLŐ, BECÉZVE	
A LEGELSŐ SZINI-ELŐADÁS									
REMÉLT BÁRÁNYKA				SEMMI-KOR GYAPJÚ-TAKARÓ					
			RÉZ-ROZSDA VESZ-TEGLŐ						
BAR, RÖVIDEN					A CSODÁLKÖZÁS SZAVA AZONBAN	ÜRES DÖM!	BEAD-VÁNY		
DÍJAZ, FIZET									
ÁLLÓVÍZ PARTJAI!		MEGY TISZTÁN HALL			ÁBEL FIVERE KÖTSZER				
SIEMENS, RÖVIDEN	SZEGÉ-NYÉSEN MEGVAN ERÉNY						A POÉN 2. RÉSZÉ BECS-TELEN		
SEMMI, NULLA				TÉLI CSA-PADÉK			MÁR ÉRTEM!		
VAN ILYEN KÜT IS				COCA-... UDITÓITAL			NYARALÓ		
			VÉSETTEL DÍSZÍTETT HUSÁNG						
FORTE, RÖVIDEN		KUSZA CSOMÓ			KEREKES HORDÓ				
BORDA-SZELET!		TUDÁS-ELEM!			TOLEDO RÉSZÉ!				
FIÓKOT A HELYÉ-RE NYOM					PIACI SÚLY A TÁRGY RAGJA			VÁLTÁS BÉR ELEME!	
REJTVÉNY	E						KÁR-VALLOTT		

Nyárbúcsúztató lecsófőzés a Százház utcai parkban

Sándor Zsuzsa

Erzsébetvárosban hagyománnyá váltak a közösségi főzőversenyek. Májusban a bográcsok mellett a legjobb pörkölt készítőjének címért versengtek a civil csapatok, s a rendezvény olyan jól sikerült, hogy nem kellett sokáig várni a folytatással. Szeptember 22-én Nyárbúcsúztató lecsófőzést rendeztek, melynek helyszíne ezúttal is a Százház utcai park volt. Az önkormányzat által hirdetett versenyre kerületi lakosok, itt dolgozók vagy itt tanulók jelentkeztek. Családtagokból, lakóközösségekből, baráti társaságokból verbuválódott össze a „lecsómesterek” 14 csapata. A humorral már a csapatneveknél sem spóroltak: versengett többek közt a Boszi brigád, a Lecsókollak, a Let’s show!, a Nyald a fakanalam és a Főbűnök csapata is. S bár azt gondolnánk, a lecsó az egyik legegyszerűbb magyar étel, minden bográcsnál másként bolondították meg az ízeket: akadt, aki mangót adott hozzá vagy tököt aprított bele, persze a füstölt kolbász, a szalonna szinte sehol sem maradhatott ki belőle. Bográcsokat, fakanalakat, gázrezsókat, paprikát, paradicsomot, hagymát, kenyeret az önkormányzat adott, a többiről a versenyzők gondoskodtak.

A háromtagú zsűri elnöke Fűszeres Eszter gasztroblogger volt, aki rendszeresen indít gasztrotörténeti sétákat a kerület egykori zsidónegyedében. Zsűrizett Bordás Éva, a Damjanich utcai Muskátlí Étkezde vezetője, valamint David Seboek, a Klauzál téri David’s Kitchen alapítója. Az elkészült ételek ízét, illatát, és a tálalást is külön értékelték. A zsűri döntése alapján a legjobb



lecsót a négy fiatal egyetemista srácból összeállt GFC csapata főzte, őket ajándékként vendégül látja egy élményfőzésre a Dob utcai Budapest Makery. A második helyezett Timi konyhája, és a harmadik helyezett Let’s show! ajándékutalványt kaptak a kerületben található szabadulósobákba. Különdíjas lett mangós lecsójával a Fakanál Forradalom. A csapatok tagjai azonban nem a győzelemért jöttek a Százház-parkba, hanem a közösségi élményért, a buliért, a baráti beszélgetésekért.

Niedermüller Péter polgármesterrel, és önkormányzati csapatával is lehetett beszélgetni, ugyanis versenyen kívül ők is indultak a lecsófőzésben. Kövesdi Péter kommunikációs vezető kitűnően főz is, az általa megálmodott különleges lecsóba még zöldborsó és ötperces lágytojás is került. Az eredményhirdetés után a polgármester kiemelte: ez az esemény is leginkább a közösségépítésről szól, hiszen az erős, fejlődő kisközösségek teszik Erzsébetvárost az otthonunkká.



A KERÜLET GYŐZTES LECSÓJA

Kell hozzá 4 db nyíregyházi egyetemista srác, akik közül kettő már a hétkerben lakik. Egy jó nagy bogrács vagy kondér. Először a szalonnát tesszük bele, a zsírjába 4 kg paprikát, 1,5 kg paradicsomot, 1 kg hagymát. Jó sok nyíregyházi kolbász főjön benne sokáig. De helyettesíthető bármilyen finom házi kolbásszal, szórjuk meg fokhagymasóval, és persze pirospaprikával. Löttyintsünk bele egy kanál

Löwenbrau sört is. Ha picit több megy bele, még jobb kedvünk lesz a lecsótól. Főzés előtt érdemes az anyukákat, apukákat, nagymamákat kifaggatni a klasszikus lecsó fortélyairól. Kóstolgathatjuk közben, de vigyázzunk, hogy azért a bográcsban is maradjon valami. Forrón találjuk, legalább annyi szeretettel és vidámsággal, mint amennyi ebből a négy fiatalemberből áradt.

Erzsébetváros Önkormányzatának ingyenes lapja.
Kiadja: Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal.
A kiadásért felelős személy: Tóth János jegyző
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.
Tel.: 06 (1) 462-3100.
Megjelenik 38 000 példányban

ISSN 2062-5812
Online ISSN 2062-5898

Főszerkesztő: Barát József
Rovatvezetők: Bóka B. László, Buják Attila, Sándor Zsuzsanna, Török Zsuzsa
Gyöngy | Fotó: Bazánth Ivola, Kissimon István | Olvasószerkesztő: Dalia László | Tördelés: Komornik Andrea

A szerkesztőség elérhetőségei:
ujzag@erzsebetvaros.hu
Tel.: 06 (1) 462 3142.
Nyomda: Mediaworks Hungary Zrt., 9024 Győr, Újlak u. 4.
Hirdetésfelvétel: hirdetes@erzsebetvaros.hu.

A megjelent hirdetések tartalmáért és az azokban foglalt szolgáltatások ajánlatok minőségéért, valóságtartalmáért a lap kiadója és az Erzsébetváros újság nem vállal felelősséget.

Töltse gondtalanul nyugdíjas éveit!

ÖNÁLLÓ LAKHATÁST KÍNÁLUNK TÁGAS APARTMANBAN, TELJES KÖRŰ SZOLGÁLTATÁST A TESTI-LELKI EGÉSZSÉG MEGŐRZÉSÉHEZ

Amit megtalál nálunk:

- 33-55 m²-es erkélyes luxuslakás
- akadálymentes környezet lifttekkel
- 24 órás ápolói/gondozói segítség
- háziorvosi és szakorvosi ellátás
- menüválasztásos és diétás étkezés
- tartalmas időtöltés, programok
- gyógytorna, fizioterápia, szőszoba
- gyógymasszáz, fodrász, pedikűr
- mentálhigiénés gondozás
- rendszeres mosás-takarítás

Életöröm és Biztonság 18 éve az idősekért

33 m²-es lakás alaprajza

+36 88 688 100
www.eletorom.hu